

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

Model : P961ROPL



MFL68505567
Rev.00_060919

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

S SAFETY MEASURE



WARNING

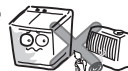
Installation Area

- Avoid area exposed to snow, rain, or where humidity is high. It may cause electric shock.



Heat

- Avoid electric heater, candle light, cigarette light, bug smoker, etc. near the machine. It may ignite or deform plastic part.



Switch Area

- Avoid watering on the switch area. It may cause electric shock or fire.



Hot water

- Avoid using hot water over 50°C. It may deform plastic parts or cause malfunction.



Volatile Material

- Do not use volatile material such as Benzene, Gasoline, bug killer.
- Do not leave strong alkaline substance such as bleach inside the tub. Damage on plastic surface and rubber parts may occur.



In Operation

- Do not insert the hand inside the spin dryer basket while the machine is in operation (Do not let children climb on the machine or climb into the tub. Injury may occur.)
- Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation. Otherwise the spin motor could be damaged.



Installation

- Install the washing machine on a horizontal support. Otherwise, it may cause vibration and noise.

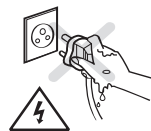


- Be sure to disconnect the power cord from the electric outlet before starting care and maintenance. It may cause electric shock.



Power Cord

- If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not treat the power supply cord with your wet hand. It may cause electric shock.



- Be sure to earth the washer to prevent electric shock. To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid space.



Electric Outlet

- Avoid connecting several electric devices to single outlet. It may cause fire.

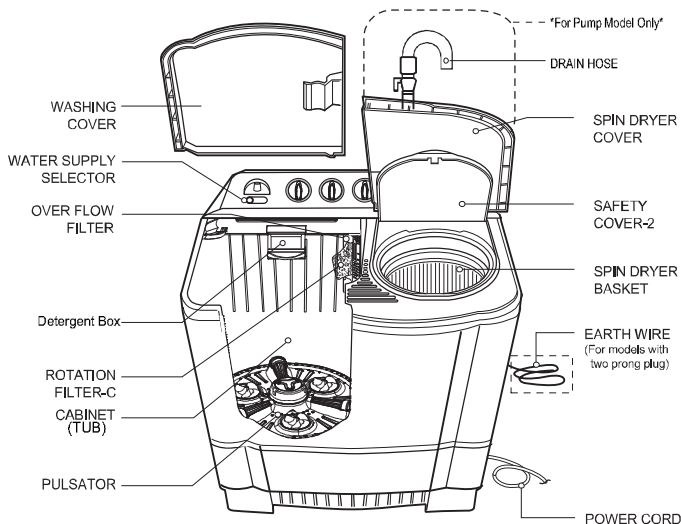


- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

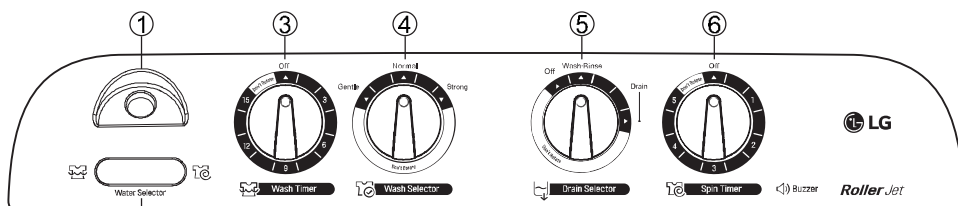
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.
(Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

FEATURES



(Please do not match this figure with model as it may be different from your model. These are schematic diagrams only.)



1. Water Supply Inlet

Connect here with the inlet hose from the water faucet to feed water to the tub.

2. Water Selector

Select "WASH" to supply water for washing and rinsing and "SPIN" for spin shower rinse.

3. Wash Timer

Select the desired time for washing or rinsing.

4. Wash Selector

Set the program to "Gentle", "Normal", "Strong" according to kind and quantity of the laundry.

5. Drain Selector

Select "Wash-Rinse" for washing and rinsing and "Drain" to drain the water out of the Cabinet, and "Off" to turn off the drain pump.

6. Spin Timer

Select the desired time for spinning. The maximum limit is 5 min, but shall not be continued over 3 cycle. Don't rotate the knob more than prescribed limit.

**** After 3 times continuous spinning, please stop spinning more than 1 hour, otherwise the spin motor may be damaged or fire or stop operation.**

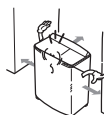
INSTALLATION

Installation area

- Set on flat and firm floor.
- Incorrect installation may cause severe noise and break down.

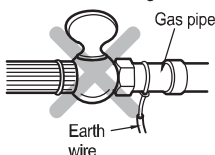


- Maintain more than 10 cm. between the side of drain hose and the wall.
- A carpet must not obstruct the ventilation openings.



Connecting the earth wire (only for models with two prong plug)

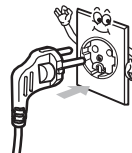
- Install the earth wire to prevent short-circuit due to leaking current and electric shock.
- It is attached at the back of the washer. Connect it to the metal water pipe. If the water pipe is made of plastic, it does not have the earth effect.
- Do not connect the earth wire to the gas pipe, lightning arrester, telephone connector, etc.



⚠ Warning-the appliance with two-pronged plug must be grounded

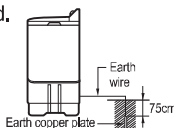
Connecting the power plug

- Insert the power plug into the outlet.
- Before connecting the power plug, check if the voltage setting of the washer matches the outlet voltage.
- If AC outlet with ground terminal is used, grounding is not needed. If not, never forget earthing (earthing method above).
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible

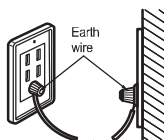


Other earthing method

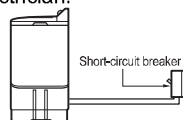
- After connecting the earth wire to the earth copper plate, bury it at least 75cm deep under the wet ground.



- Connect to the earthing-only outlet.



- If grounding methods as described are not possible, a separate circuit-breaker should be employed and installed by a qualified electrician.



Connecting the drain hose

- Push the clamp toward the body of the washing machine as shown in the figure.
- $L \leq 1 \text{ m}$.



INSTALLATION & HOW TO WASH

Before washing

1. Check the washing instruction labels on the clothing to be washed.
2. Remove all objects from the pockets of the clothing. Objects left in the pockets may damage clothing or break the washing machine (could cause the drain hose to clog).
3. Wash after separating oiled or dyed clothing.
4. For your convenience hang up the wash cover on the right side of the washing machine tub when not in use.

Remove this before washing



Key



Toothpick



Coin



Clip



Screw



Pin



Sand

How to wash

- 1** Set the drain selector
Set as "off" position.



Drain Selector

- 2** Set the water selector
to "WASH"



Water Selector

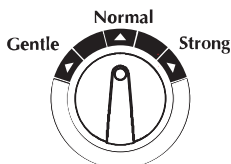
- 3** Put the appropriate amount of detergent into detergent box and the laundry into the wash tub. And add water to the desired water level which you want.
(Refer to Table 2)



- 4** Open water supply and fill water till water level mark "H". That is because clothes can absorb adequate amount of water and water will not short.

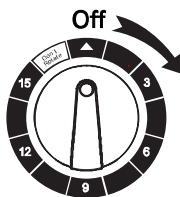


- 5** Select the wash selector to "Gentle", "Normal" or "Strong" according to the kinds and quantity of the laundry.
(Refer to Table 2)



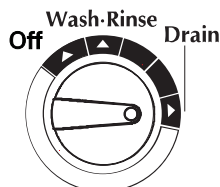
Wash Selector

- 6** Set the desired wash time.



Wash Timer

- 7** When washing is finished, locate the drain selector to "Drain" position and drain the water out.



Drain Selector

- 8** Spinning in the spin dryer basket.
Move the laundry into spin dryer basket.
Put the laundry down lightly.
Place the safety cover horizontally on the laundry.
Set the desired spin time with the spin timer.



HOW TO RINSE & HOW TO SPIN

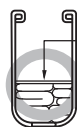
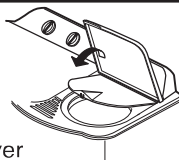
Interim spin rinse

- Interim spin rinse prior to regular rinsing helps removing sudsy water from the laundry and improve rinsing efficiency. Also is helpful to water saving.

1 After washing. - Move the laundry into the spin dryer basket. - Place the safety cover horizontally on the laundry. 	2 Set the water selector to "SPIN".  3 Set the desired water flow and spin time appropriately. 	4 After interim spin rinse, move the laundry into the wash tub for rinsing. 
--	---	---

Note for spinning

- Put the laundry evenly into the spin dryer basket.
 - Put the laundry down lightly.
 - Place the safety cover horizontally over the laundry, washing machine may get damage if the safety cover is not placed.
 - Close the spin dryer cover.
 - Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation.
- If the spin dryer basket is off-balance and vibrates excessively, stop the spinning, rearrange the clothes evenly, and then resume spinning.
 - If the spinning fail to stop when the spin dryer cover is opened, the brake is out of order. Immediately stop using the machine and request repair service.



Safety cover



CARE & MAINTENANCE

Rotation filter-C & Detergent box

- Pull the overflow filter forward from the wash tub in the direction of the arrow.
- Lift up the area ① of the overflow filter and take out the rotation filter-C by pulling in direction as shown.
- Turn the net over and rinse in water, use a brush to remove the lint which has adhered to the overflow filter.
- Pull the detergent box follow the arrow direction in picture 4.
- Press at side of detergent box and rotate down follow the arrow direction in picture 5.
- Clean detergent box with water.
- Reverse method for assemble rotation filter-C and detergent box.

1	2	3	4	5	6
-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

REFERENCE

TABLE 1. WEIGHT GUIDE FOR CLOTHES

Type of clothing	Type of fabric	Weight per piece
Under shirt	Cotton	150g(5.3 oz)
Handkerchief	Cotton	50g(1.8oz)
Bath towel	Cotton	300g(10.6oz)
Shirt	Mixed fabric	200g(7.1oz)
Socks (1 pair)	Mixed fabric	50g(1.8oz)
Pajama (shirt and pants)	Cotton	500g(17.6oz)
Winter undershirt	Woolen	600g(21.2oz)
Workclothes	Mixed fabric	800g(28.2oz)
Blouse	Mixed fabric	200g(7.1oz)

TABLE 2. GUIDE FOR WASHING

Type of Fabric	Wash Selector	Wash Time	Water Level	Amount of Laundry(kg)	Amount of Water (Ltr)	Amount of Detergent (gms)
Woollen, Knits	GENTLE	~5 min.	H	0.5~1.2	60	60~70
Synthetics, Silk	GENTLE	~5 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Cotton, Linen	NORMAL	5~10 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Very soiled cotton and linen	STRONG	10~15 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70

Notes :

- Amount of laundry is a weight of dry laundry.
- Detergent is a general synthetic detergent.



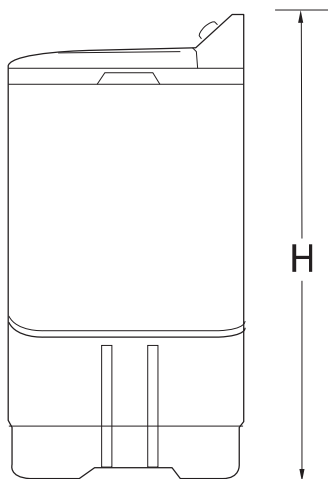
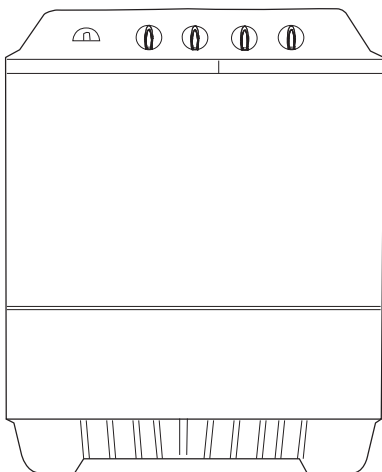
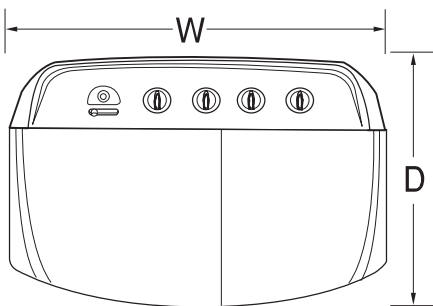
CAUTION : Fill in wash to height 20mm above the level you desire. When washing starts water level will automatically come to level you desire.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before Requesting Service

Problem	Checking point
Motor does not operate,	● Is the power cord firmly plugged in? ● Is the timer turned to a suitable point except "Off" ?
Spin dryer basket does not operate.	● Is there any clothing dropped between the basket and tub? ● Is the spin dryer cover closed? ● Is the laundry gathered to one side of the spin dryer basket?
Water does not enter washer	● Is the water faucet hooked up? ● Is the water faucet frozen?
No draining	● Is there lint stuck in the plunger valve? ● Is the drain pump operated? ● Is the drain hose twisted?

SPECIFICATIONS



Power source	On specification label
Water Level	H : 60 Litres
Water Pressure	Less than 100 kPa (1 kgf/cm ²)
Dimension	795 x 470 x 975 mm. (W x D x H)
Weight	25.5 kg

Mode d'emploi

Machine à laver

Lisez ce manuel d'emploi attentivement avant de faire fonctionner votre machine à laver.

Model : P961ROPL



MFL68505567
Rev.00_060919

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

ATTENTION



ATTENTION

Espace pour l'installation

- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la neige, à la pluie ou à l'humidité car cela peut provoquer une décharge électrique.



Panneau de contrôle

- Veillez à ne pas verser de l'eau sur le panneau de contrôle. Cela peut causer la décharge électrique ou l'incendie.



Matières volatiles

- N'utilisez pas de matières volatiles comme le benzène, l'essence ou l'insecticide. Ne laissez pas de substances alcalines comme l'eau de Javel dans la cuve. Cela peut endommager la surface de l'appareil et les parties en caoutchouc.



Installation

- Installez votre appareil sur une surface plane et solide pour éviter qu'il tremble ou fasse du bruit.



- Assurez-vous que l'appareil soit débranché de la prise de courant avant de procéder à sa maintenance.



- Reliez l'appareil à la masse afin de vous protéger contre la décharge électrique. N'installez pas l'appareil dans un endroit humide afin de prévenir du court-circuit.



Chaleur

- Assurez-vous d'éloigner de la machine à laver les appareils de chauffage électrique, les bougies ou le feu de cigarettes. Cela peut causer l'incendie ou déformer les pièces en plastique.



Eau chaude

- Evitez d'utiliser une eau plus chaude que 50°C. Cela peut déformer les parties en plastique ou causer un défaut de fonctionnement.



En Marche

- N'introduisez pas la main dans le bac d'essorage lorsque l'essoreuse est en marche. (Veillez à ce que les enfants ne montent pas sur l'appareil, ni s'introduisent dans l'essoreuse. Ils peuvent se faire mal.)
- N'évacuez pas l'eau du tube de lavage lorsque le panier d'essorage est en cours de fonctionnement, cela peut endommager le moteur d'essorage



Câble d'alimentation électrique

- Si le câble d'alimentation est abîmé, faites-le remplacer par un agent de service autorisé car la réparation nécessite des instruments spéciaux
- Ne touchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées.



Prise de courant

- Eviter de brancher plusieurs appareils électriques dans un connecteur électrique. Cela peut provoquer une incendie.



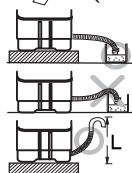
Comment connecter le tuyau d'évacuation d'eau

- Pressez l'attache du tuyau afin de fixer le tuyau solidement à l'appareil comme le montre la figure.



Modèle sans pompe

- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau soit allongé correctement, car l'entortillement ou le plissage du tuyau peut perturber l'évacuation d'eau.
- Assurez-vous que l'eau est vidangée doucement en plaçant une base sous la machine ou en appliquant un autre moyen approprié.



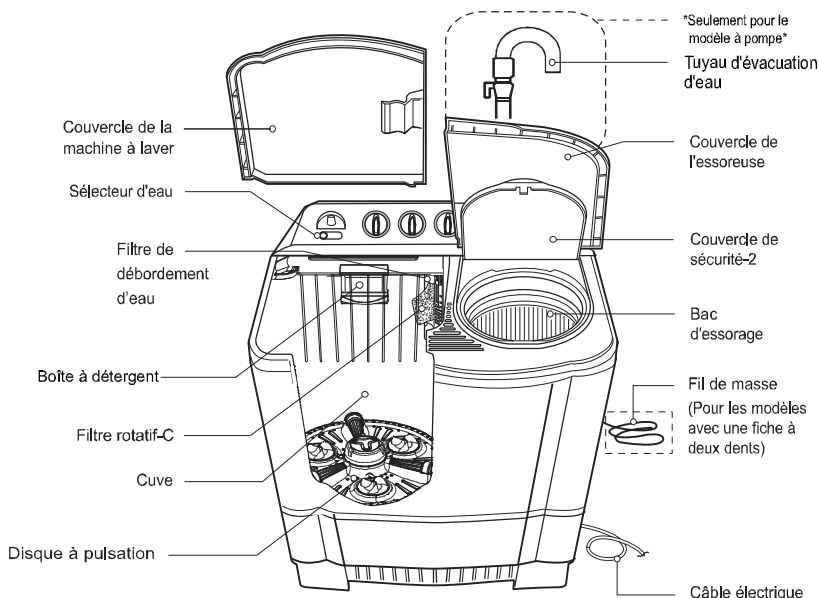
Modèle à pompe

L ≤ 1 m.

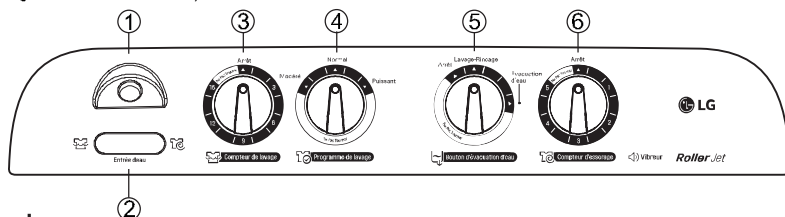
- Si cet appareil est utilisé dans un but commercial, il n'est pas garanti. (Exemple : lieux publics comme les toilettes publiques, hôtels, centres d'entraînement, dortoirs).

Si le produit a été installé en dehors de la zone de service après-vente normale, les frais de transport encourus pour la réparation du produit, ou le remplacement des éléments défectueux, seront à la charge du propriétaire.

IDENTIFICATION DES COMPOSANTS



(Veuillez ne pas comparer ce schéma avec le modèle puisqu'il pourrait être différent de votre modèle. Il s'agit uniquement des diagrammes à titre illustratif.)



1. Entrée d'eau

Connectez le tuyau d'alimentation d'eau au robinet et à l'entrée d'eau de la machine.

2. Sélecteur d'eau

Positionnez le sélecteur sur le "WASH" pour le lavage ou le Rincage et sur le "SPIN" pour le pré-rincage dans l'essoreuse.

3. Compteur de lavage

Choisissez la durée désirée pour laver ou rincer.

4. Programme de lavage

Régalez le bouton sur "Modéré", "Normal" ou "Puissant" selon le type et la quantité de votre linge.

5. Bouton d'évacuation d'eau

Sélectionnez Lavage • Rincage pour le lavage et le rinçage et Evacuation d'eau pour faire évacuer l'eau usée.

6. Compteur d'essorage

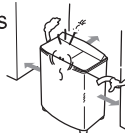
Choisissez la durée désirée pour l'essorage. La maximale est de 5 min, mais ne devrait pas être continuée plus de 3 cycle. Ne tournez pas le bouton plus que la limite prescrite.

****** Après 3 essorages continus, patientez au moins 1 heure, sinon le moteur d'essorage risque d'être endommagé, voire de générer une flamme ou bloquer le fonctionnement de la machine.

INSTALLATION

Espace d'installation

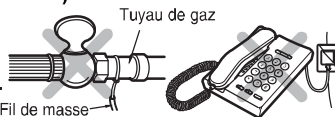
- Installez votre appareil sur une surface plane et solide.
- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface plane, sinon il peut émettre des bruits et causer un défaut de fonctionnement.
- Laissez un espace de plus de 10 cm entre le mur et la face de l'appareil où se trouve le tuyau d'évacuation d'eau.
- Veillez à ce que les moquettes ne bouchent pas les ouvertures de ventilation de l'appareil.



Comment mettre l'appareil à la masse

(uniquement pour les modèles avec prise à deux broches)

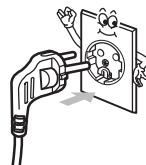
- Mettez l'appareil à la masse afin de prévenir du court-circuit et de vous protéger contre la décharge électrique.
- Le fil de masse est attaché à la partie arrière de l'appareil. Connectez le fil de masse au conduit d'eau métallique.
- Si le conduit d'eau est en plastique, cela ne donne pas d'effet de masse.
- Ne connectez jamais le fil de masse avec le tuyau de gaz, ni avec le paratonnerre, ni avec le connecteur téléphonique.



⚠ Avertissement : L'appareil avec une fiche à deux dents doit être mis à la masse.

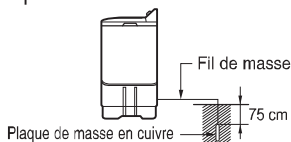
Brancher l'appareil à l'alimentation électrique

- Branchez la fiche du câble électrique à la prise de courant.
- Vérifiez si le voltage sélectionné de l'appareil correspond à celui de la prise de courant avant de le brancher à la prise de courant.
- Si la fiche à trois dents de votre appareil est branchée à la prise CA, équipée de masse électrique, cela suffit. Autrement il faut absolument faire masse (les méthodes sont présentées en haut).
- Installez l'appareil là où la prise de courant est à la portée du câble électrique.

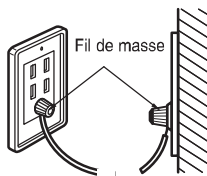


Autres méthodes pour faire masse

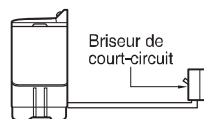
- Après avoir relié le fil de masse à la plaque de masse en cuivre, enterrez la plaque dans le sol humide à plus de 75 cm de profondeur.



- Connectez le fil de masse à la prise de masse.



- Lorsque vous installez l'appareil dans un endroit où on ne peut pas faire masse, achetez un briseur de court-circuit et connectez-le au briseur.



INSTALLATION & UTILISATION

Vérification préalable au lavage

1. Vérifiez les instructions de lavage sur l'étiquette du vêtement.
2. Assurez-vous que les poches de votre linge ne contiennent pas d'objets. Ils peuvent endommager le linge ainsi que la machine. (Les objets peuvent boucher le tuyau d'évacuation d'eau)
3. Lavez séparément le linge taché d'huile ou le linge teint.
4. Pour votre convenance accrochez la couvercle de la partie lavage du côté droit du baquet de machine à laver quand elle n'est pas en marche.

Enlevez ceci avant



Clefs



Cure-dents



Pièce



Trombone



Vis



épingle



Sable

Comment laver

1 Sélection du bouton d'évacuation

Modèle à pompe

Sélectionnez la Position "Off"



Bouton d'évacuation d'eau

2 Positionnez le Sélecteur d'eau sur WASH.



Entrée deau

5 Réglez le bouton sur "Modéré", "Normal" ou "Puissant" selon le type et la quantité de votre linge.

(Voir tableau 2)

Normal



Programme de lavage

7 Lorsque le lavage est terminé, positionnez le sélecteur d'évacuation d'eau sur Evacuation d'eau et faites évacuer l'eau usée.

Modèle à pompe



Bouton d'évacuation d'eau

3 Mettez la quantité appropriée de détergent dans la boîte détergente et les vêtements dans le baquet de lavage puis ajoutez l'eau jusqu'au niveau d'eau désiré que vous voulez. (Voir tableau 2)



4 Ouvrez le robinet d'eau et remplissez d'eau la cuve jusqu'au niveau "H". Ainsi l'eau ne manquera pas même lorsque le linge aura absorbé une quantité d'eau nécessaire.



6 Sélectionnez la durée du lavage.



Compteur de lavage

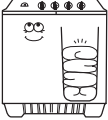
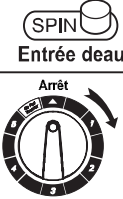
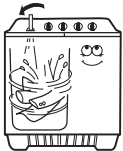
8 Essorage dans le bac d'essorage. Sortez le linge de la cuve et mettez-le dans le bac d'essorage. Mettez le linge doucement. Placez la couverture de sécurité horizontalement sur le linge. Sélectionnez le temps d'essorage à l'aide du Minuteur d'essorage.



RINÇAGE ET ESSORAGE

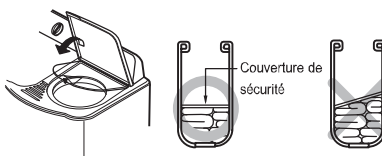
Pré-rinçage

- Le pré-rinçage à l'essoreuse, précédant au rinçage normal permet de débarrasser l'eau savonneuse du linge lavé et d'améliorer l'efficacité de rinçage. D'ailleurs cela permet d'économiser l'eau.

1 Après le lavage - Mettez le linge dans le bac d'essorage. - Placez la couverture de sécurité horizontalement sur le linge. 	2 Positionnez le Sélecteur d'eau sur "SPIN". 3 Sélectionner le type d'essorage désirer.  Entrée deau Compteur d'essorage	4 Après le pré-rinçage. Déplacez la lessive dans la cuve de lavage pour le rinçage. 
---	---	---

Note pour le rinçage

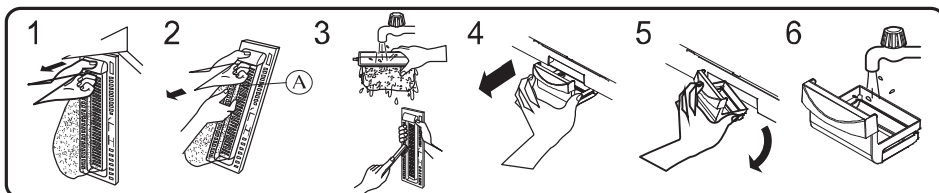
- Placez le linge de manière équilibrée dans le bac d'essorage.
- Mettez le linge doucement.
- Posez la couverture de sécurité horizontalement sur le linge.
- Fermez le couvercle de l'essoreuse.
- Ne vidangez pas l'eau du tube de lavage lorsque la machine est en cours de rinçage.
 - Arrêtez l'essoreuse lorsqu'elle est en déséquilibre et qu'elle s'vibre excessivement, reposez le linge de manière équilibrée et remettez-la en marche.
 - Veuillez cesser immédiatement l'utilisation de la machine à laver si l'essorage ne s'arrête pas et contactez le service de réparation.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Filtre rotatif-C & Boîte à détergent

- Enlevez le filtre de débordement d'eau dans la direction de la flèche.
- Soulevez vers le haut le secteur du filtre d'écoulement d'excédent et sortez le filtre-c de rotation en exerçant une pression dans le sens montré.
- Faites tourner le filet et rincez le avec l'eau, employez une brosse pour enlever les fibres adhérentes au filtre de débordement.
- Retirez la boîte du détergent dans le sens montré figure 4.
- Exercez une pression sur le côté de la boîte du détergent vers le sens montré figure 5.
- Nettoyer la boîte du détergent à l'eau.
- Pour l'assemblage de la boîte du détergent et le filtre renverser la méthode.



REFERENCE

Tableau 1. Information sur le poids de vêtements

Type de Vêtement	Type de Tissu	Poids par pièce
Sous-vêtement	Coton	150 g (5.3 oz)
Mouchoir	Coton	50 g (1.8 oz)
Serviette de bain	Coton	300 g (10.6 oz)
Chemise	Tissu mélangé	200 g (7.1 oz)
Chaussettes (1 paire)	Tissu mélangé	50 g (1.8 oz)
Pyjama (veste et pantalon)	Coton	500 g (17.6 oz)
Sous-vêtement pour hiver	Laine	600 g (21.2 oz)
Vêtement de travail	Tissu mélangé	800 g (28.2 oz)
Chemisier	Tissu mélangé	200 g (7.1 oz)

Tableau 2. Guide pour le lavage

Type of Tissu	Programm e de lavage	Temps de lavage (Min)	Niveau d'eau	Quantité de blanchisserie (kg)	Quantité d'eau (Litres)	Quantité de lessive (Grammes)
Laine, tricot	Modéré	~5 min.	H	0.5~1.2	60	60~70
Synthétiques, soie	Modéré	~5 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Coton, Lin	Normal	5~10 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Coton et lin très sales	Puissant	10~15 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70

Remarques :

- Les poids indiqués ci-dessus sont ceux du linge au sec.
- La quantité de lessive indiquée ci-dessus s'applique à la lessive synthétique ordinaire.



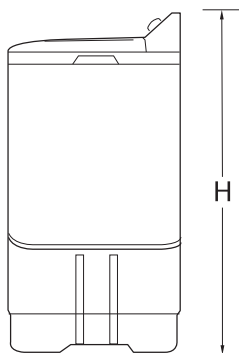
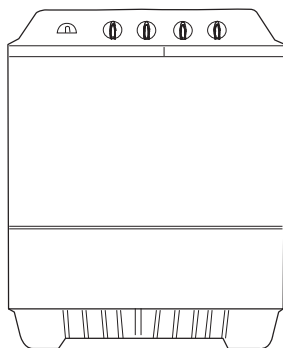
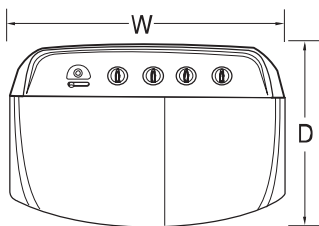
Instruction Importante : Remplir la machine à laver à hauteur de 20mm au-dessus du niveau que vous désirez. Lorsque le lavage commence, le niveau d'eau sera reviendra automatiquement au niveau que vous désirez.

EN CAS DE PANNE

Avant de faire appel au service après-vente

Problèmes	Points à vérifier
L'appareil ne marche pas	• Est-ce que le câble électrique est correctement branché ? • Est-ce que le compteur est réglé sur la position appropriée excepté Off ?
Le baquet d'essorage ne marche pas	• Est-ce qu'un article de linge n'est pas coincé entre l'essoreuse extérieure et le baquet d'essorage ? • Est-ce que le couvercle de l'essoreuse est correctement posé ? • Est-ce que le linge n'est pas entassé sur un côté ?
L'eau n'accède pas à la machine	• Est-ce que le robinet est branché? • Est-ce que l'eau du robinet est gelée?
No draining	• Est-ce que les poussières ne sont pas bouchées dans le dispositif d'évacuation d'eau? • Est-ce que la pompe d'évacuation est mise en marche?

SPECIFICATIONS



Alimentation électrique	Sur l'étiquette de spécification
Niveau d'eau	H : 60 Litres
Pression d'eau	Moins de 100 kPa (1 kgf/cm ²)
Dimension	795 x 470 x 975 mm. (W x D x H)
Poids(Net)	25.5 kg

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MÁQUINA DE

LAVAR ROUPA

PORTUGUESE

Leia cuidadosamente este manual antes de utilizar o seu electrodoméstico. Guarde-o para referência futura.

Model : P961ROPL



MFL68505567
Rev.00_060919

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Todos os direitos reservados.

MEDIDA DE SEGURANÇA



AVISO

Área de instalação

- Evite áreas expostas a chuva ou neve, bem como locais com bastante humidade. Tal poderá provocar choques eléctricos.



Calor

- Evite o contacto de aquecedores eléctricos, velas, cigarros, etc. com a máquina de lavar roupa. Tal poderá provocar um incêndio ou deformar as peças de plástico.



Área de interruptores

- Evite que a área de interruptores entre em contacto com água. Poderá provocar choques eléctricos ou ferimentos.



Água quente

- Evite utilizar água quente a temperaturas superiores a 50 °C. Tal poderá deformar as peças de plástico ou causar avarias.



Material volátil

- Não utilize material volátil, como benzeno, gasolina e insecticidas.
- Não deixe substâncias alcalinas fortes, como lixívia, dentro da cuba. Tal poderá causar danos na superfície de plástico e nas peças de borracha.



Durante o funcionamento

- Não coloque a mão dentro do cesto da máquina de secar enquanto a máquina estiver em funcionamento (não deixe que as crianças subam para cima da máquina ou entrem na cuba. Isto poderá causar ferimentos).
- Não drene a água da cuba enquanto o cesto da máquina de secar estiver em funcionamento. Caso contrário, poderá danificar o motor de rotação.



Instalação

- Instale a máquina de lavar roupa numa superfície horizontal. Caso contrário, poderá ocorrer ruído e vibração.
- Certifique-se de que desliga o cabo de alimentação da tomada eléctrica antes de iniciar qualquer tarefa de cuidados e manutenção. Tal poderá provocar choques eléctricos.



Cabo de alimentação

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, apenas deve ser substituído pelo fabricante ou pelo respectivo agente de assistência, ou por uma pessoa de qualificação equivalente, de modo a evitar riscos.
- Não manuseie o cabo de alimentação com as mãos molhadas. Tal poderá provocar choques eléctricos.



- Utilize uma ligação à terra na máquina de lavar roupa, de forma a evitar choques eléctricos. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não instale a máquina de lavar roupa em locais húmidos.



Tomada eléctrica

- Evite ligar vários aparelhos eléctricos a uma única tomada. Tal poderá provocar incêndios.

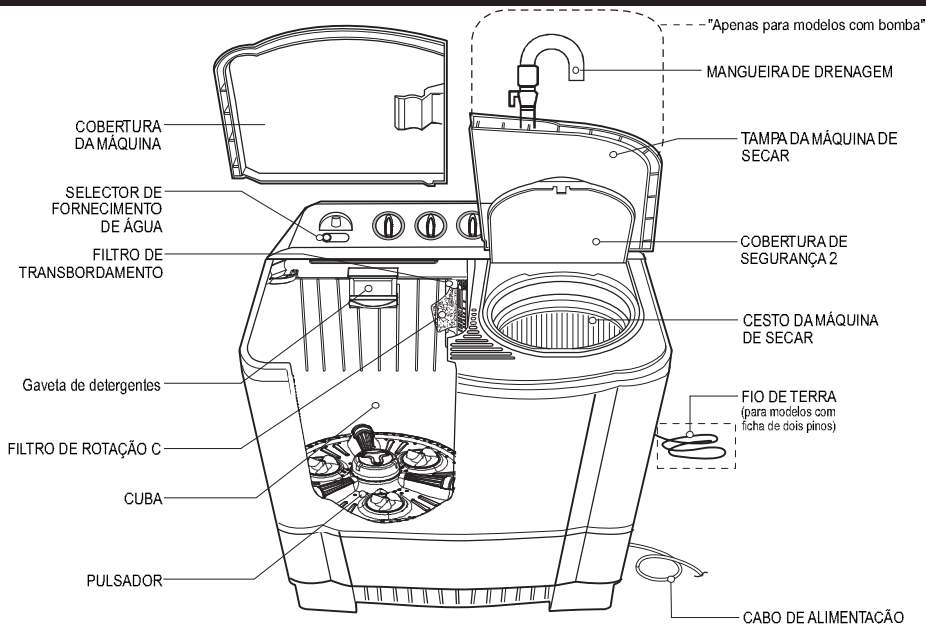


- Este electrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que recebam supervisão ou instruções relativamente à utilização do electrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o electrodoméstico.

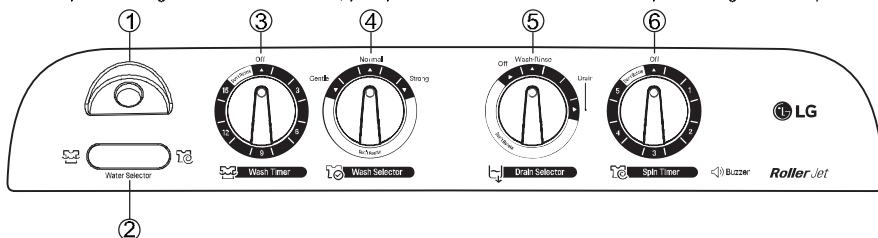
- Se este produto for utilizado para fins comerciais, a garantia não é aplicável. (Exemplo: estabelecimentos públicos, como casas-de-banho públicas, albergues, centros de formação e dormitórios).

Se o produto for instalado fora da área de serviço normal, qualquer custo de transporte envolvido na reparação do produto ou na substituição de uma peça defeituosa ficará a cargo do proprietário.

FUNCIONALIDADES



(Não compare esta figura com o seu modelo, pois podem ser diferentes. Estes são apenas diagramas esquemáticos.)



1. Entrada de fornecimento de água

Ligue a mangueira da torneira a esta entrada para fornecer água à cuba.

2. Selector de fornecimento de água

Selecione "LAVAGEM" para fornecer água para lavagem e enxaguamento, e selecione "CENTRIFUGAÇÃO" para enxaguamento com centrifugação.

3. Temporizador de lavagem

Selecione o tempo pretendido para a lavagem ou o enxaguamento.

4. Selector de lavagem

Defina o programa para "Delicado", "Normal", "Forte" de acordo com o tipo e a quantidade de roupa a lavar.

5. Selector de drenagem

Selecione "Lavagem-Enxaguamento" para lavagem e enxaguamento, "Drenagem" para drenar a água da cuba e "Desligar" para desligar a bomba de drenagem.

6. Temporizador de centrifugação

Selecione o tempo de centrifugação pretendido. O limite máximo é 5 min. e não deve prolongá-lo por mais de 3 ciclos. Não rode o selector para um tempo superior ao limite indicado.

****Depois de 3 vezes fiação contínua, por favor, parar de girar mais de 1 hora, caso contrário, o motor de rotação pode estar danificado ou incêndio ou operação parar.**

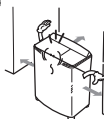
INSTALAÇÃO

Área de instalação

- Coloque a máquina num piso plano e firme.
- Uma instalação incorrecta poderá causar ruído e avarias graves.

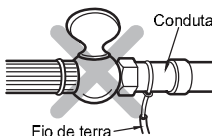


- Certifique-se de que deixa uma distância mínima de 10 cm entre a mangueira de drenagem e a parede.
- As aberturas de ventilação não podem estar obstruídas por tapetes.



Ligação do fio de terra

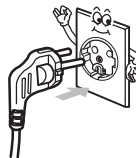
- Instale o fio de terra para evitar choques eléctricos e curtos-circuitos devido a fugas de corrente.
- Este encontra-se na parte posterior da máquina de lavar roupa. Ligue-o à conduta de água metálica. Se a conduta de água for de plástico, não terá o efeito de terra pretendido.
- Não ligue o fio de terra a uma conduta de gás, a um pára-raios, a uma ficha telefónica, etc.



⚠ Aviso: é necessário ligar os electrodomésticos com fichas de dois pinos à terra.

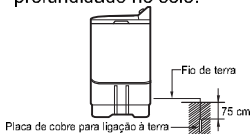
Ligação da ficha eléctrica

- Introduza a ficha eléctrica numa tomada.
- Antes de ligar a ficha eléctrica, verifique se a tensão da máquina de lavar roupa corresponde à tensão da tomada.
- Se for utilizada uma tomada CA com terminal de terra, não é necessário efectuar ligação à terra. Caso contrário, nunca se esqueça de efectuar ligação à terra (consulte o método de ligação à terra descrito acima).
- O electrodoméstico deve ser posicionado de modo a permitir o acesso à ficha.

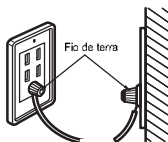


Outros métodos de ligação à terra

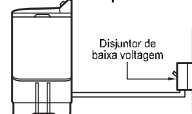
- Depois de ligar o fio de terra a uma placa de cobre para ligação à terra, enterre-a, pelo menos, a 75 cm de profundidade no solo.



- Ligue o fio de terra a uma tomada específica para ligação à terra.



- se o método de aterramento conforme descrito não são possíveis, um disjuntor separado deve ser empregado e instalado por um Electrician qualificado.



Ligação da mangueira de drenagem

- Empurre a abraçadeira em direcção ao corpo da máquina de lavar roupa, conforme ilustrado na figura.
- $L \leq 1 \text{ m}$.



INSTALAÇÃO E INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

Antes da lavagem

1. Consulte as etiquetas com instruções de lavagem da roupa que pretende lavar.
2. Remova todos os objectos dos bolsos da roupa. Os objectos deixados nos bolsos podem danificar a roupa ou provocar uma avaria da máquina de lavar roupa (poderiam obstruir a mangueira de drenagem).
3. Depois de separar as roupas que contenham óleo ou que descolorem, proceda à lavagem.
4. Para sua comodidade, pendure a cobertura da máquina no lado direito ou esquerdo da cuba da máquina de lavar roupa, quando não estiver em utilização.

Remover estes itens antes da lavagem



Chaves



Palitos



Moedas



Clipes



Parafusos



Alfinetes



Areia

Como lavar

- 1** Defina o selector de drenagem.

Coloque-o na posição "Desligar".



Selector de drenagem

- 2** Defina o selector de lavagem para "LAVAGEM".



Selector de água

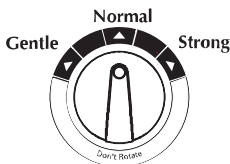
- 3** Coloque a quantidade correcta de detergente e a roupa na cuba. E adicione água até ao nível pretendido. (Consulte a tabela 2)



- 4** Abra a torneira de fornecimento de água e encha a cuba até ao nível pretendido. A roupa pode absorver uma determinada quantidade de água. Como tal, certifique-se de que enche água suficiente.

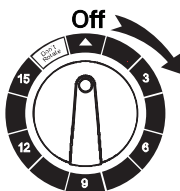


- 5** Selecciono o programa de lavagem "Delicado", "Normal" ou "Forte", de acordo com o tipo e a quantidade de roupa a lavar. (Consulte a tabela 2)



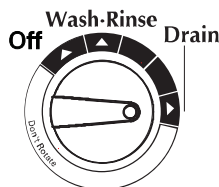
Programa de lavagem

- 6** Defina o tempo de lavagem pretendido.



Temporizador de lavagem

- 7** Quando a lavagem terminar, coloque o selector de drenagem na posição "Drenagem" e drene a água.



Selector de drenagem

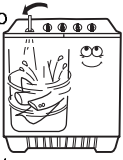
- 8** Proceda à centrifugação no cesto da máquina de secar. Coloque a roupa no cesto da máquina de secar. Coloque-a no cesto delicadamente. Coloque a cobertura de segurança na horizontal sobre a roupa. Defina o tempo de centrifugação pretendido com o respectivo temporizador.



COMO ENXAGUAR E COMO CENTRIFUGAR

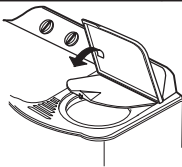
Enxaguamento com centrifugação intermédia

- O enxaguamento com centrifugação intermédia (antes do enxaguamento normal) ajuda a remover a água com espuma da roupa e a melhorar a eficiência de enxaguamento. Também é útil para poupar água.

1 Depois da lavagem • Coloque a roupa no cesto da máquina de secar. • Coloque a cobertura de segurança na horizontal sobre a roupa. 	2 Defina o selector de água para "CENTRIFUGAÇÃO". 3 Defina correctamente o fluxo de centrifugação pretendido.   Selector de água Giro Temporizador	4 Depois do enxaguamento com centrifugação intermédia, coloque a roupa na cuba para enxaguamento. 
---	--	--

Nota relativa à centrifugação

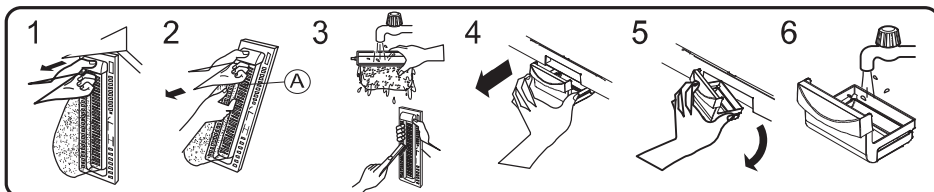
1. Distribua a roupa de modo uniforme no cesto da máquina de secar.
 2. Coloque-a no cesto delicadamente.
 3. Coloque a cobertura de segurança na horizontal sobre a roupa. Se não colocar a cobertura de segurança, poderá danificar a máquina de lavar roupa.
 4. Feche a tampa da máquina de secar.
 5. Não drene a água da cuba enquanto o cesto da máquina de secar estiver em funcionamento.
- Se o cesto da máquina de secar não estiver equilibrado e vibrar excessivamente, interrompa a centrifugação, redistribua a roupa de maneira uniforme e retome a centrifugação.
 - Se a centrifugação não parar quando a tampa da máquina de secar estiver aberta, isto significa que o travão está avariado. Pare imediatamente de utilizar a máquina e solicite a reparação ao serviço de assistência.



CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Filtro de de rotação C e Gaveta De Detergentes

1. Puxe o filtro de transbordamento a partir da cuba na direcção da seta.
2. Levante a área A do filtro de transbordamento e remova o filtro de rotação C puxando na direcção ilustrada na figura.
3. Vire a rede ao contrário e lave-a com água. Com a mão ou com uma escova, remova o coltão que tenha aderido ao filtro de transbordamento.
4. Puxe a caixa de detergente siga a direcção da seta na Figura 4.
5. Imprensa ao lado da caixa de detergente e girar para baixo mostrada na Figura 5.
6. Caixa de detergente Limpe com água.
7. Método Reverse para montar rotação Filtro C ea caixa de detergente



REFERÊNCIA

TABELA 1. GUIA DE PESO PARA A ROUPA

Tipo de vestuário	Tipo de tecido	Peso por peça de roupa
Dentro camisa	Algodão	150g(5.3oz)
Lenço de mão	Algodão	50g(1.8oz)
Toalha de banho	Algodão	300g(10.6oz)
Camisa	Tecido misto	200g(7.1oz)
Meias (1 par)	Tecido misto	50g(1.8oz)
Pijama (camisola e calças)	Algodão	500g(17.6oz)
Winter Dentro camisa	de lã	600g(21.2oz)
Roupa de trabalho	Tecido misto	800g(28.2oz)
Blusa	Tecido misto	200g(7.1oz)

TABELA 2. GUIA PARA LAVAGEM

Tipo de tecido	Selector de lavagem	Temporizador de lavagem	Nível de água	Quantidade de roupa (kg)	Quantidade de água (l)	Quantidade de detergente (g)
Lã, malha	GENTLE	~5 min.	H	0.5~1.2	60	60~70
Sintético, seda	GENTLE	~5 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Algodão, linho	NORMAL	5~10 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70
Algodão e linho muito sujo	STRONG	10~15 min.	L	0.5~4.0	50	45~51
			M	4.0~4.6	55	54~58
			H	4.6~	60	60~70

Notas:

- A quantidade de roupa baseia-se no peso da roupa seca.
- A quantidade de detergente baseia-se num detergente sintético habitual.



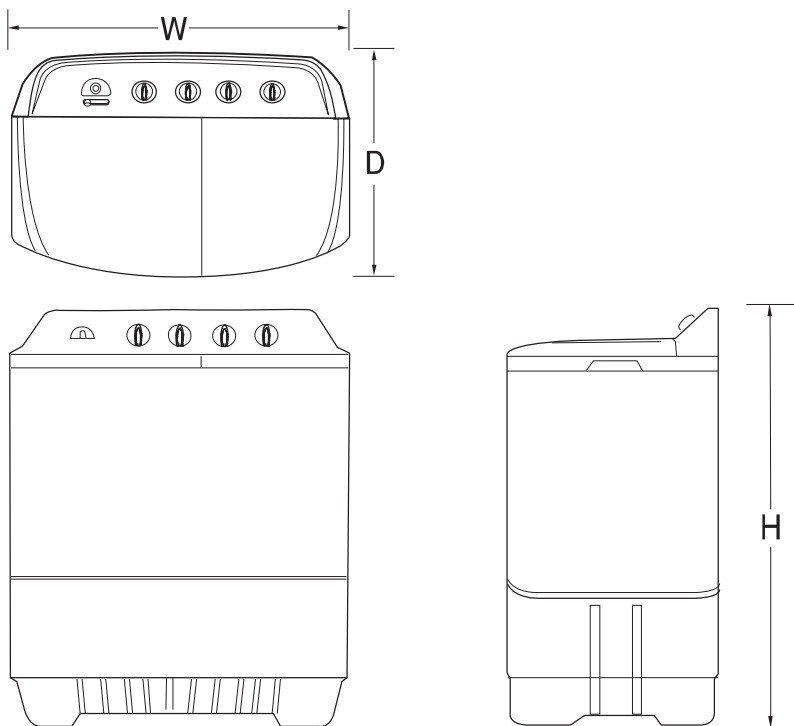
ATENÇÃO :Encha a máquina de lavar roupa com água até um nível 20 mm superior ao nível pretendido. Quando a lavagem começar, o nível de água baixará automaticamente até ao nível pretendido.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Antes de solicitar assistência

Problema	Pontos a verificar
O motor não funciona.operate.	● O cabo de alimentação está bem ligado? ● O temporizador está definido para um ponto adequado que não "Desligar"?
O cesto da máquina de secar não funciona.	● Existe roupa entre o cesto e a cuba? ● A tampa da máquina de secar está fechada? ● A roupa está acumulada num dos lados do cesto da máquina de secar?
Não há água na máquina de lavar roupa.	● A torneira da água está ligada? ● A torneira da água está congelada?
A drenagem não funciona.	● Existe Lint Preso no êmbolo da válvula? ● A bomba de drenagem está ligada? ● É o tubo de drenagem torcida?

ESPECIFICAÇÕES



Fonte de alimentação	Na etiqueta de especificações
Nível de água	H: 60 litros
Pressão da água	Inferior a 100 k Pa (1 kg/cm ²)
Dimensões	795 x 470 x 975 mm. (W x D x H)
Peso	25.5 kg



MFL68505567